



Issue 6 (Summer 2018), pp. 95-96

DOI: 10.6667/interface.6.2018.67

---

---

## **BOOK REVIEW: Et si c'était vrai**

Levy, Marc (2000). *Et si c'était vrai*.

ISBN: 978-84-7635-795-8, 6.95EUR.

---

---

WEN-HUI CHANG

*Chung Yuan Christian University*

«Et si c'était vrai» est le premier roman de Marc Levy, écrivain français très connu, publié en 2000. Ce roman a gagné non seulement le prix Goya du premier roman, mais aussi le regard de Steven Spielberg, qui a versé des millions dollars pour faire sortir ce roman sur les grands écrans. Après 33 langues de traduction, ce roman sera retraduit en chinois et balayera les esprits des lecteurs ...

Et si c'était vrai

Si un jour, quand vous ouvrez votre placard, une belle jeune femme souriante cache dedans, mais vous ne la connaissez pas du tout ? Comment réagissez-vous ? Que fait-elle dans ce placard ? En plus, vous êtes la seule personne à voir ...

Une histoire se déroule...

En 1996, une jeune médecin, Lauren Kline, a tombé dans le coma à cause d'un grand accident de voiture. Pendant son coma, un jeune architecte, Arthur, emménage dans sa maison où son esprit reste toujours. Un jour,

---

© Wen-Hui Chang

This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

<http://interface.ntu.edu.tw/>

## I N T E R F A C E

Arthur trouve cette femme dans le placard de salle de bains, dans la cuisine, dans le salon, n'importe où dans cette maison, en croyant c'est lui qui a tombé malade. Faut-il lui faire consulter un psychiatre ? Après l'explication, ce jeune homme comprend qu'elle ne peut pas se déplacer que si elle y pense très fort. Cependant, comment pourrait-il croire à son absence, car elle apparaît tellement élégante, souriante, brillante, et avec plein d'énergie, en un mot, tellement réelle.

Une histoire d'amour fermente...

Arthur ne sait plus quoi croire. Son esprit est toujours là, il pourrait la sentir partout. Ils se communiquent, se sourient, se connectent, et ils prennent les repas, regardent la télé ensemble. Elle est là, mais pas vraiment là. En fait, son esprit est dans le coma et son corps reste toujours au cinquième étage de l'hôpital de San Francisco. La mère de Lauren accepte le conseil des médecins de choisir l'euthanasie, cependant pour réaliser le vœu de Lauren, Arthur et son meilleur ami décident de voler le corps. Après l'arrivée à l'hôpital, l'architecte fait une intervention d'urgence sur un diabétique, en emmenant le corps à bord d'une ambulance vieille. Sans doute, la police découvre cette histoire et fait une enquête, malgré des indices épars, un inspecteur retrouve la maison où se trouve le corps. Pour protéger Arthur, Lauren essaie de convaincre l'architecte de rendre son corps à l'hôpital, afin qu'il puisse retrouver une vie normale, sans avoir une peine de cinq ans de prison. Avec plein de luttes en moral, Arthur rend le corps à l'hôpital, et après quelques jours, l'esprit de Lauren disparaît petit à petit, ce qui provoque le désespoir et le déçu de l'architecte.

Si c'était vrai...

Au fur et à mesure, la jeune femme sort de son coma, elle commence à marcher faiblement. Mais Lauren ne souvient pas d'Arthur, pour elle, cet architecte est un inconnu, elle ne veut que nouer leur relation de confiance. Immergeant dans le déçu, Arthur ne peut ni manger, ni dormir, ni travailler. Combien il voudrait, c'était vrai...